

HIN1A05a – Fiche d'exercices N° 6 – Transcriptions

Exercice 1

- मुझे सिर्फ़ आपकी मदद चाहिए। मुझसे बात कीजिए। Please talk to me मुझसे बात कीजिए Veer Pratap Singh।

Exercice 2

- Hey guys, Gurukul ?

- Yeah.

- Cool, Vicky.

- Samir / Karan

- यह इन तीनों की पहली मुलाकात थी तब ये खूद भी नहीं जानते थे कि इस station की छोटी-सी मुलाकात एक ज़िन्दगी भर की दोस्ती बन जाएगी।

Exercice 3

- मैं यह तो नहीं जानती कि आपको अपनी आज़ादी क्यों नहीं चाहिए, पर आप यह जान लीजिए कि आपकी आज़ादी मेरे लिए और मेरी तरह इस मुल्क की और लड़कियों के लिए क्यों ज़रूरी है।

Exercice 4

- वैसे ही यह सच है कि वह भूखे हैं। फ़ूड स्टोर पर ताला है और मुझे चाबी चाहिए।

- वह चाहते हैं कि तुम चोरी करो ?

- हाँ। नहीं हह यह बात थोड़ी टेढ़ी है।

Exercice 5

- Good morning Mister Aryan.

- Good morning sir.

- यह आप क्या कर रहे हैं ?

- वही जो आप कर रहे थे sir।

- मैं तो सूर्य-नमस्कार कर रहा था।

- मैं भी सूर्य-नमस्कार कर रहा हूँ sir। फ़र्क सिर्फ़ इतना है कि आप अपनी तरह से कर रहे थे। मैं ज़रा अपनी तरह से करता हूँ।

Exercice 6

- अब और नहीं। ("S'en est fini !")

- जब तक मेरी साँस चल रही है तब तक नहीं।

- मुझे पता था तुम यही कहोगे।

Exercice 7

- Thank you.

- जहाँ हम बच्चों के दिल टूट रहे थे, वहाँ बड़ों के दिल मिल रहे थे।

Exercice 8

- तो मुझे सौ आदमी चाहिए।

- सौ आदमी ?

- जी।

- मिल जाएँगे। सौ आदमी, तुम्हें मिल जाएँगे।

- Thank you दादा जी।

Exercise 9

- Hi hi, Miss Berganza !
- तुम कुछ कह रहे थे मलहोत्रा?
- Ha ha, मैं तो ऐसे ही कह रहा था कि college में short skirts पहनना मना है।
- What ? लेकिन यह तो आजकल का fashion है मलहोत्रा !

Exercise 10

- क्या वह सब सच तो नहीं है ? You have to talk to me, may be I can help you. अरे क्या हो रहा है तुम्हें ? अरे कुछ तो बताओ। संजय, संजय बेटा। Please, you have to confide in me. क्या कह रही थी ? क्या वह सच कह रही थी ?